Adventist 港 Health 安

Hong Kong Adventist Hospital • Stubbs Road

香港港安醫院•司徒拔道













Government-recognized

政府認可的本地 醫療檢測指定機構



One-stop online reservation

一站式網上預約



Satisfies travel entry requirements of various countries

多國入境(離港前檢測適用)



Test results via email within 3 hours

3小時內涌過電郵取得檢測報告



Deep Throat Saliva PCR Test (DTS)

深喉唾液核酸測試

Combined Nasal and Throat Swab PCR Test (CNTS)

鼻腔和咽喉合併拭子 核酸測試

Nasopharyngeal Swab Test (NPS)

鼻咽拭子核酸測試

(Excludes consultation fee 不包括醫生費)

нк\$ 1,000

нк\$ 1,500

нк\$ 1,500



Effective Date 生效日期: 2022/4/27



COVID-19 Test 2019冠狀病毒測試



Limited Quota. Appointment is required. 名額有限,敬請預約

Deep Throat Saliva PCR Test (DTS) 深喉唾液測試

Combined Nasal and Throat Swabs PCR Test (CNTS) 鼻腔和咽喉合併 拭子核酸測試

Nasopharyngeal **Swab Test (NPS)** 鼻咽拭子核酸測試

HK\$1,000

HK\$1,500

HK\$1,500

2019 COVID-19 Testing 2019冠狀病毒測試

Test Report 測試報告

Health Certificate 健康證明

(Excluding doctor's consultation fee) (不包括醫生診症費)

Registration at Hong Kong Adventist Hospital – Stubbs Road 到香港港安醫院—司徒拔道登記

After receiving your booking request, you will be

Online Booking 網上預約

contacted within 2 days. Existing clients of HKAH - SR may make appointment via HKAH mobile app for real-time booking. 我們會於收到您的預約要求 2 天內與您聯繫。本院現有

客戶請通過香港港安醫院手機應用程式作實時預約。

For the details of the "COVID-19 Testing for Travel to Japan", please call the hotline at 2835-0509 / 2835-0699. 本院特設「入境日本新冠檢測計劃」,歡迎致電 2835-0509 / 2835-0699 查詢。

Sample Collection

- + Do not eat, drink, or rinse and brush your teeth for 2 hours before taking a deep throat saliva sample. + Please bring your identification and travel documents.
- + 採集深喉唾液樣本前,2小時不可飲食、漱口及刷牙。 + 請務必攜同身份證明文件和旅遊證件。

會見醫生(可選),然後付款

Doctor's Consultation

(Optional) and Payment



The tested individual must provide an email address and follow the instructions given to them to download their own test result reports and health certificates.

受檢測人士必須提供電郵地址,以接收其檢測報告和 健康證明; 並需根據電郵指示開啟有關附件。

Collection (Optional)

+ If you wish to acquire a hard copy, please visit the **Clinical Laboratory and Pathology** on the 7/F of the Hospital. (Office Hours: 9 am to 9 pm)

+ 如需列印本,請到本院7樓病理化驗中心領取。 (辦公時間:上午9時至下午9時)

> Please note: If you would like to download your "electronic testing record", please refer to Q2 of the FAQs.

備註:如須下載「電子檢測記錄」,請參閱常見問題Q2。

Important to Note before Arriving at the Hospital

- 1. Doctor's referral is not necessary for the above PCR tests.
- 2. Our Clinical Laboratory and Pathology (The Laboratory) is a designated COVID-19 test institution recognised by the HKSAR Government.
- 3. In accordance with the Centre for Health Protection (CHP) reporting guidelines, our doctor will notify the CHP about suspected cases.
- 4. If your purpose of taking the COVID-19 test is for travelling, please consult the relevant organisations for the entry restrictions and validity period of the test result.
- 5. In case of disputes, the decision of the Hospital shall be final.

到院前的重要注意事項:

- 1. 以上核酸測試無須醫生轉介。
- 2. 本院病理化驗中心獲香港特別行政區政府(政府)列為認可進行新型冠狀病毒的醫療檢測指定機構。
- 3. 接受檢測人士如符合衞生防護中心2019冠狀病毒病的呈報準則,醫生將通知衞生防護中心。
- 4. 如因外遊需要檢測結果,請先行向相關機構查詢入境要求及檢測結果的有效時限。
- 5. 如有任何爭議,本院將有最終決定權。

Frequently Asked Questions

常見問題

What is the "COVID-19 Electronic Testing Record System"?

+ This system facilitates free download by the general public of their own electronic testing records for the COVID-19 testing. For details, please visit the official website http://www.evt.gov.hk/

How can I get my own testing record from the "COVID-19 Electronic Testing Record System"?

- + Please submit a completed "2019 COVID-19 Electronic Testing Record System Registration Form" to our Clinical Laboratory and Pathology.
- + One hour after you receive the test report by email from us, please go to the government's "COVID-19 Electronic Testing Record System" website (www.evt.gov.hk) to download the QR code. You may also log in to the "2019 COVID-19 Thematic Webpage" (www.coronavirus.gov.hk) by providing the following information:
 - Your identity document type and number - Specimen number (Can be found in the attachment we sent you via email)
 - Click "Save" to download the 2019 COVID-19 Electronic Testing Record

Which test is suitable for travelling to mainland China?

- The specimen for COVID-19 PCR test is standardized as followings: - Nasophargngeal swab (NPS) for children or infants under 6 years old;
 - Combined nasal and throat swab (CNTS) for adults

甚麼是「2019冠狀病毒病電子檢測系統」?

+ 市民可以通過系統免費下載個人曾經進行2019冠狀病毒病檢測所得結果的電子記錄。 詳情請瀏覽政府網站www.evt.gov.hk

Q2: 如何從「2019冠狀病毒病電子檢測系統」取得電子檢測記錄?

- + 請將填妥的「2019冠狀病毒病電子檢測記錄系統記錄同意書」提交到本院病理化驗中心。 + 於收到本院電郵通知陰性檢測結果後一小時,進入由政府設立的網站「2019冠狀病毒病電子檢測記錄系統」
- (www.evt.gov.hk) 下載二維碼,亦可透過「2019冠狀病毒病專題網站」(www.coronavirus.gov.hk) 登入該系統; 然後輸入以下內容:
- 證件類別及號碼
 - 樣本號碼 (可見於醫院電郵附件)

- 按「保存」以下載2019冠狀病毒病電子檢測記錄

Q3. 哪種測試適合香港入境中國內地? + 香港入境中國內地接受以下2019冠狀病毒病核酸檢測採樣模式:

- 6歲以下的兒童和嬰兒:鼻咽拭子 (NPS) - 成人:咽喉和鼻腔合併拭子樣本 (CNTS)